

Installation Guide

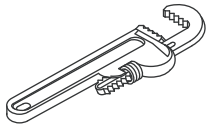
Bath Drain

Français, page“ Français-1”
Español, página“ Español-1”

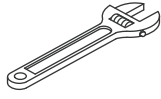
THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1409060-2-A

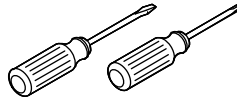
Tools and Materials



Pipe
Wrench



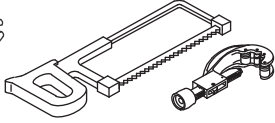
Adjustable
Wrench



Assorted
Screwdrivers



Pliers



Hacksaw or
Tubing Cutter



Plumbers
Putty

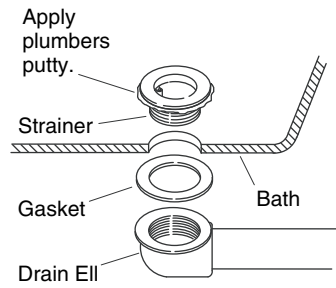


Thread
Sealant
Tape

Plus:
• Trap

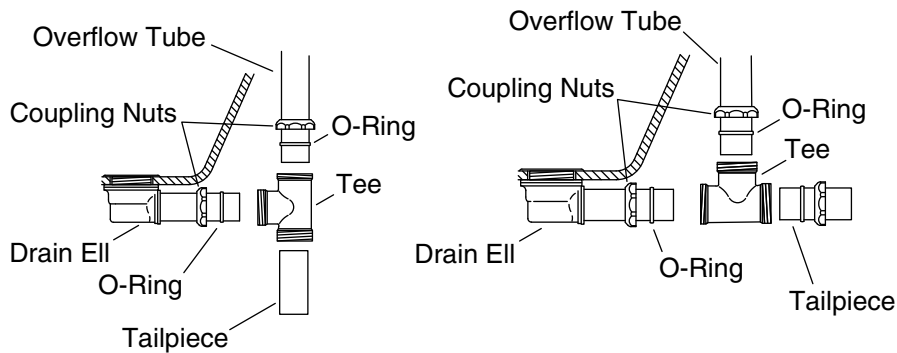
Before You Begin

- Follow all local plumbing and building codes.
- Turn off the main water supplies.
- Carefully inspect the fittings for damage before installing.
- For replacement installations, remove the wall covering from the drain end of the bath and remove the existing drain.
- The overflow ell and drain ell tubes may need to be cut for proper fit. Dry fit or measure and cut them to the proper length. If cutting is needed, remove any burrs from the tubes.



1. Install the Drain Ell

- Apply a ring of plumbers putty or other sealant around the underside of the strainer according to the putty manufacturer's instructions.
- Set the gasket between the drain ell and the underside of the bath.
- Thread the strainer into the drain ell until snug. Do not fully tighten at this time.



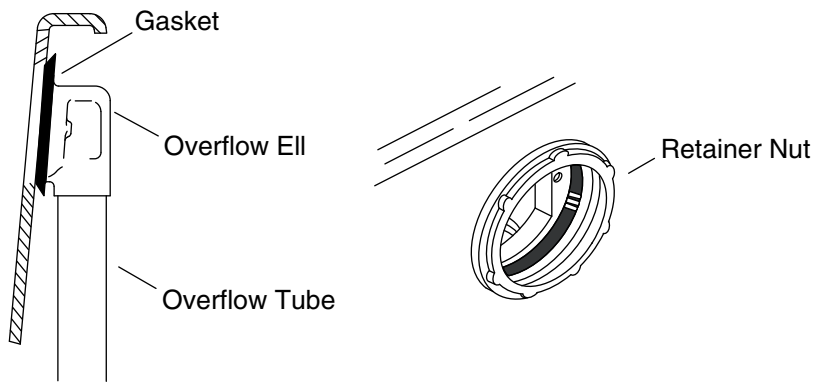
Through-the-Floor Installations

Above-the-Floor Installations

2. Install the Tubing

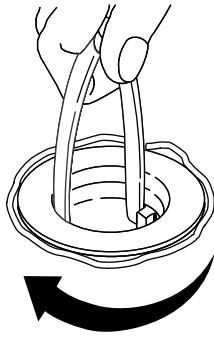
NOTE: The same steps apply to both above-the-floor and through-the-floor installations, but the tee is aligned differently. Align as shown in the illustration.

- Slide a coupling nut, then an O-ring onto the overflow tube.
- Slide a coupling nut, then an O-ring onto the drain ell.
- Align the overflow tube and drain ell with the tee. Align the tee following the illustration for your style of installation.
- Insert the tubes completely into the tee. If necessary cut the overflow tube to the correct length. Remove any burrs.
- Align the tubes and tighten the coupling nuts.
- Insert the tailpiece 1" (25 mm) to 2" (51 mm) inside the trap inlet (not provided). The tailpiece may need to be cut for proper fit.
- Slide a coupling nut and O-ring onto the tailpiece.
- Insert the tailpiece into the tee, then tighten the coupling nut.



3. Install the Overflow Ell

- Apply a ring of plumbers putty or other sealant to the front side of the washer according to the putty/sealant manufacturer's instructions.
- Center the gasket with the opening in the bath wall.
- Tighten the overflow ell to the bath using the retainer nut.

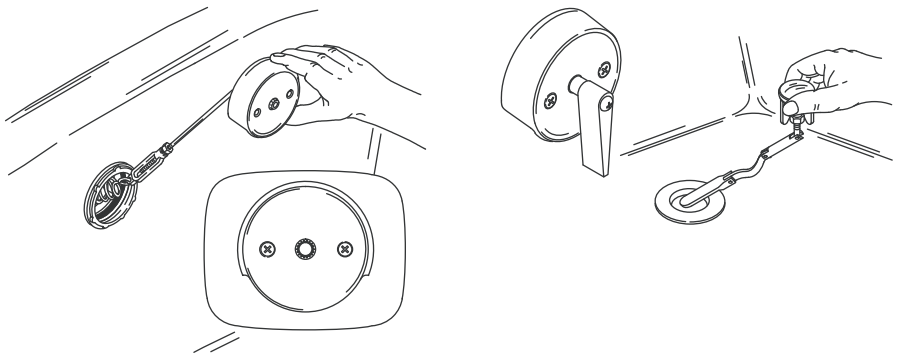


4. Tighten the Drain Ell



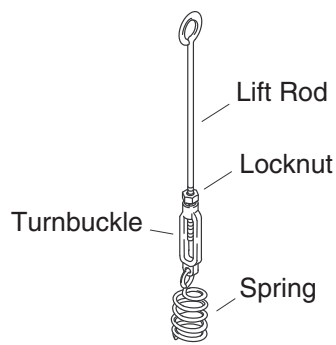
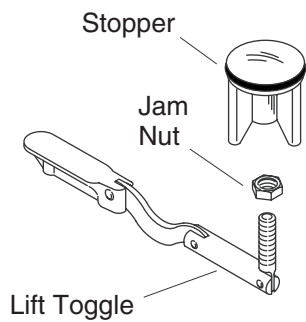
CAUTION: Risk of property damage. Do not reposition the drain ell after the strainer body is tightened. Moving the drain ell may damage the seal created when the strainer is tightened, increasing the risk of leaking.

- Tighten the drain ell securely by inserting plier handles into the top of the strainer.
- Turn the strainer into the drain ell.
- Remove any excess sealant.



5. Install the Lift Rod and Stopper

- Insert the lift rod assembly into the overflow ell.
- Tighten the overflow hood to the overflow ell with the provided screws.
- If necessary, assemble the lever to the overflow hood with the Phillips screw provided.
- With the drain lever in the closed position, insert the stopper assembly into the drain.
- When the drain is opened, the stopper should rise approximately 3/8" (10 mm) above the strainer.



6. Adjustments

- If adjustment is required, remove the stopper assembly from the drain and loosen the jam nut below the stopper.
- Turn the nut counterclockwise to raise the stopper or clockwise to lower the stopper.
- Tighten the nut.
- If sufficient clearance cannot be obtained by adjusting the stopper, remove the lift rod assembly and loosen the locknut.
- Rotate the turnbuckle counterclockwise to lengthen the lift rod or clockwise to shorten the lift rod.
- Tighten the locknut, reinstall the lift rod assembly and check the clearance.

7. Complete the Installation

- Make sure all connections are tight.
- Open the drain.
- Turn on the main water supply and check for leaks.

Warranty

Need help? Contact our Customer Care Center.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537), Mexico: 001-800-456-4537

For service parts information, visit kohler.com/serviceparts.

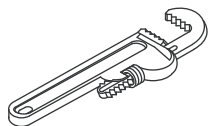
For care and cleaning information, visit kohler.com/clean.

This product is covered under the **One-Year Limited Warranty**, found at kohler.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

Guide d'installation

Drain de baignoire

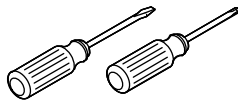
Outils et matériel



Clé à tuyau



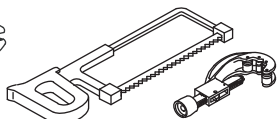
Clé à molette



Tournevis assortis



Pincettes



Scie à métaux
ou coupe tubes



Mastic de
plombier



Ruban
d'étanchéité
pour filetage

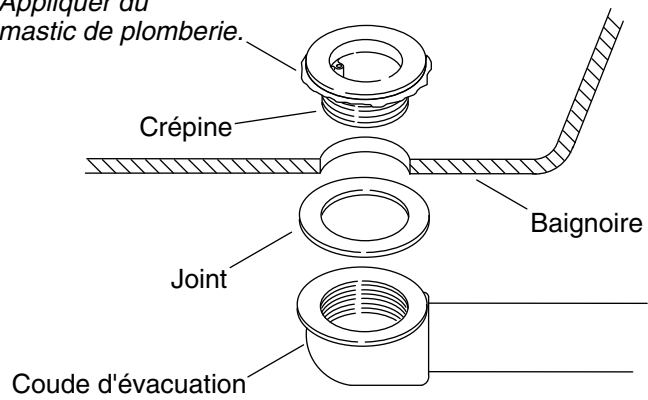
Plus:

- Siphon

Avant de commencer

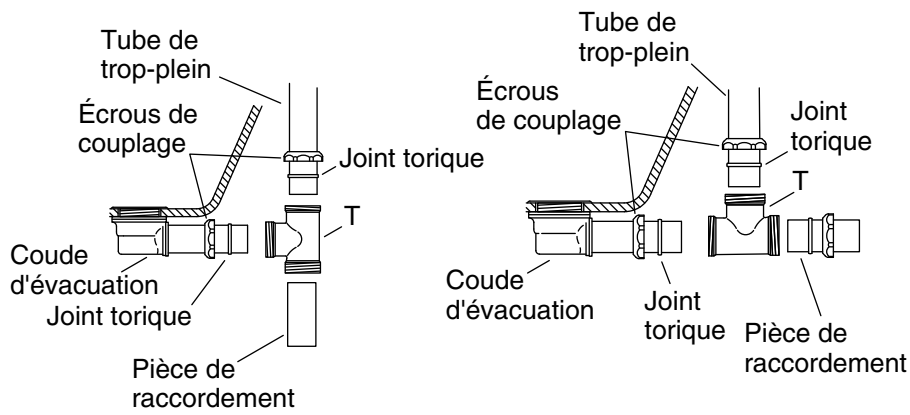
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper les alimentations en eau principale.
- Inspecter soigneusement les raccords pour s'assurer qu'ils n'ont pas subi de dommages avant de les installer.
- Pour les installations de remplacement, retirer le revêtement mural de l'extrémité drain de la baignoire et retirer le drain existant.
- Les tubes du coude du trop-plein et du coude du drain devront peut-être être coupés pour bien s'adapter. Les adapter à sec ou les mesurer et les couper à la longueur appropriée. S'il est nécessaire de couper, éliminer toutes les ébarbures des tubes.

Appliquer du mastic de plomberie.



1. Installer le coude du drain

- Appliquer un anneau de mastic de plombier ou un autre mastic autour du dessous de la crépine selon les instructions du fabricant de mastic.
- Poser le joint d'étanchéité entre le coude du drain et le dessous de la baignoire.
- Enfiler la crépine dans le coude du drain jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée. Ne pas serrer entièrement à ce point.



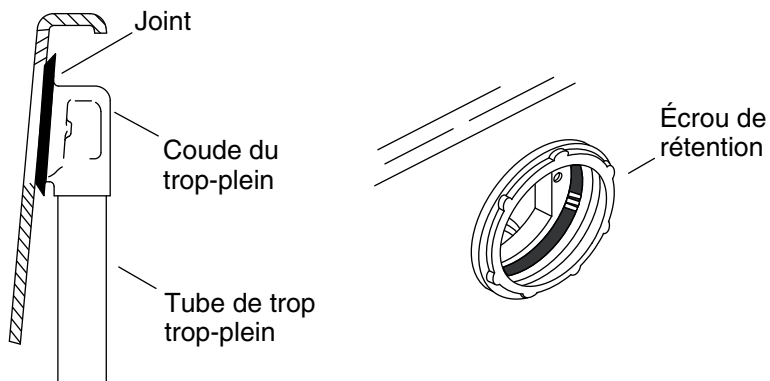
Installations à travers le sol

Installations au-dessus du sol

2. Installer la tubulure

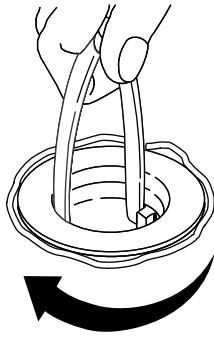
REMARQUE: Les mêmes étapes s'appliquent à la fois pour les installations au-dessus du plancher et à travers le plancher, mais le té est aligné différemment. Aligner comme sur l'illustration.

- Glisser un écrou d'assemblage, puis un joint torique sur le tube de trop-plein.
- Glisser un écrou d'assemblage, puis un joint torique sur le coude du drain.
- Aligner le tube du trop-plein et le coude du drain avec le té. Aligner le té en suivant l'illustration pour le style d'installation en question.
- Insérer entièrement les tubes dans le té. Si nécessaire, couper le tube du trop-plein à la longueur correcte. Éliminer toutes les bavures.
- Aligner les tubes et serrer les écrous d'assemblage.
- Insérer la pièce de raccordement entre 1 po (25 mm) et 2 po (51 mm) à l'intérieur de l'orifice d'entrée du siphon (non fourni). La pièce de raccordement pourrait devoir être coupée pour bien s'adapter.
- Glisser un écrou d'assemblage et un joint torique sur la pièce de raccordement.
- Insérer la pièce de raccordement dans le té, puis serrer l'écrou d'assemblage.



3. Installer le coude du trop-plein

- Appliquer un anneau de mastic de plombier ou un autre mastic sur le côté face avant de la rondelle selon les instructions du fabricant de mastic de plombier/mastic d'étanchéité.
- Centrer le joint d'étanchéité avec l'ouverture dans la paroi de la baignoire.
- Serrer le coude du trop-plein sur la baignoire en utilisant l'écrou de retenue.

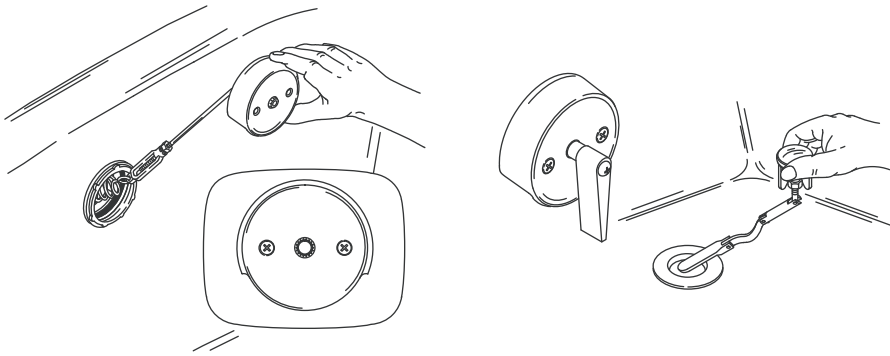


4. Serrer le coude du drain



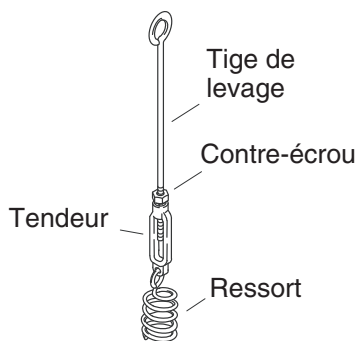
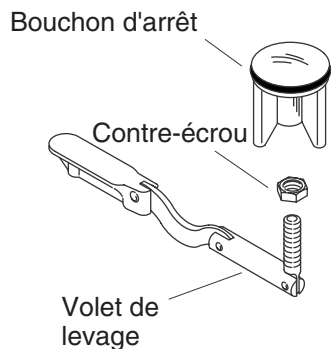
ATTENTION: Risque de dommages matériels. Ne pas repositionner le coude du drain une fois que le corps de la crépine a été serré. Le déplacement du coude du drain pourrait endommager le joint d'étanchéité créé lors du serrage de la crépine, ce qui augmente le risque de fuites.

- Serrer le coude du drain de manière sécuritaire en insérant les poignées de la pince dans le dessus de la crépine.
- Visser la crépine dans le coude du drain.
- Retirer tout excédent de mastic.



5. Installer la tige de levage et le bouchon

- Insérer l'ensemble de tige de levage dans le coude du trop-plein.
- Serrer le capuchon du trop-plein sur le coude du trop-plein avec les vis fournies.
- Si nécessaire, assembler le levier sur le capuchon du trop-plein avec la vis cruciforme fournie.
- Avec le levier du drain dans la position fermée, insérer l'ensemble du bouchon dans le drain.
- Lorsque le drain est ouvert, le bouchon devrait s'élever de 3/8 po (10 mm) au-dessus de la crépine.



6. Ajustements

- Si un ajustement est requis, retirer l'ensemble du bouchon du drain et desserrer le contre-écrou en dessous du bouchon.
- Tourner le contre-écrou dans le sens antihoraire pour élever le bouchon, ou dans le sens horaire pour abaisser le bouchon.
- Serrer le contre-écrou.
- S'il n'est pas possible d'obtenir un dégagement en ajustant le bouchon, retirer l'ensemble de tige de levage et desserrer le contre-écrou.
- Tourner le tendeur dans le sens antihoraire pour allonger la tige de levage, ou dans le sens horaire pour raccourcir la tige de levage.
- Serrer le contre-écrou, réinstaller l'ensemble de tige de levage et vérifier le dégagement.

7. Terminer l'installation

- S'assurer que toutes les connexions sont serrées.
- Ouvrir le drain.
- Ouvrir l'alimentation en eau principale et rechercher des fuites.

Garantie

Besoin d'aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

USA/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537), Mexique :

001-800-456-4537

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter le site kohler.com/serviceparts.

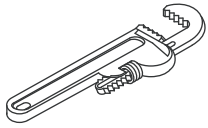
Pour des renseignements sur l'entretien et le nettoyage, visiter le site kohler.com/clean.

Ce produit est couvert sous la **Garantie limitée d'un an de KOHLER®**, fournie sur le site kohler.com/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de service à la clientèle.

Guía de instalación

Desagüe de bañera

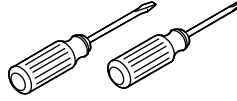
Herramientas y materiales



Llave para tubo



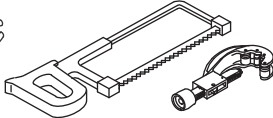
Llave ajustable



Destornilladores surtidos



Pinzas



Sierra para metales o cortatubos



Masilla de plomería

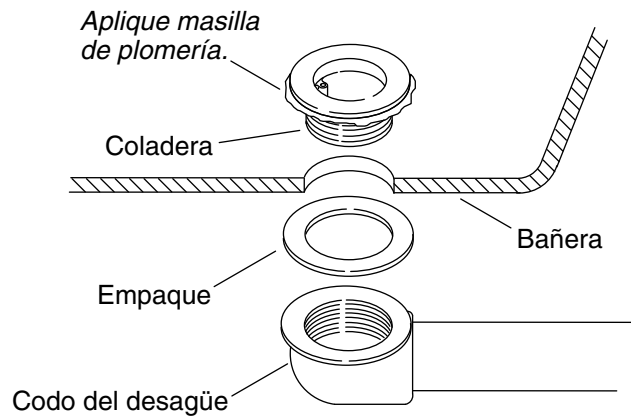


Cinta selladora de roscas

Más:
• Trampa

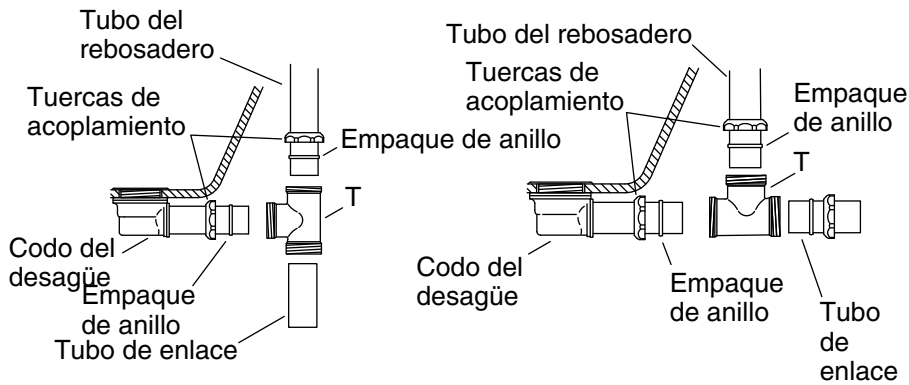
Antes de comenzar

- Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre los suministros principales de agua.
- Antes de hacer la instalación, verifique con cuidado que los conectores no estén dañados.
- En el caso de instalaciones de reemplazo, retire el recubrimiento de la pared del extremo del desagüe de la bañera y saque el desagüe actual.
- Es posible que los tubos del codo del rebosadero y del codo del desagüe deban ser recortados para que ajusten bien. Colóquelos preliminarmente o mídalos y recórtelos a la longitud adecuada. Si es necesario hacer recortes, quite todas las rebabas de los tubos.



1. Instale el codo del desagüe

- Aplique un anillo de masilla de plomería o de otro sellador alrededor de la cara inferior de la coladera, de acuerdo con las instrucciones del fabricante de la masilla.
- Coloque el empaque entre el codo del desagüe y la cara inferior de la bañera.
- Enrosque la coladera en el codo del desagüe hasta que quede justa. No apriete por completo en este momento.



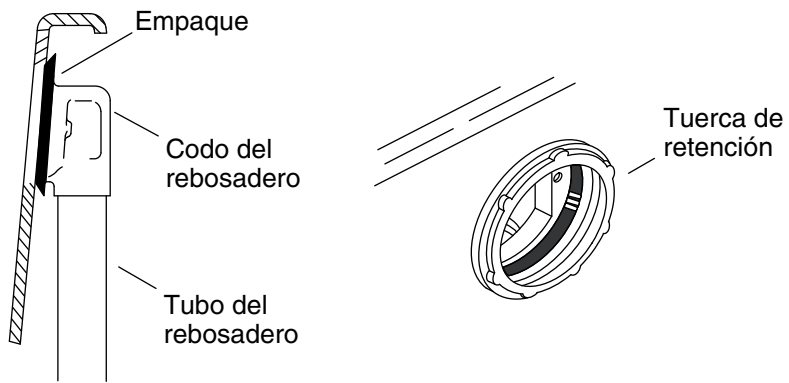
Instalaciones "a través del piso"

Instalaciones "sobre el piso"

2. Instale la tubería

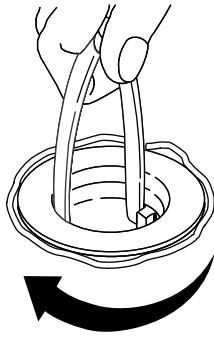
NOTA: Los mismos pasos aplican tanto a instalaciones sobre el piso como a través del piso, pero la T se alinea de forma distinta. Alinee como se indica en la ilustración.

- Deslice una tuerca de acoplamiento y luego un arosello en el tubo de desbordamiento.
- Deslice una tuerca de acoplamiento y luego un arosello en el codo del desagüe.
- Alinee el tubo de desbordamiento y el codo del desagüe con la T. Alinee la T de acuerdo a la ilustración, conforme a su estilo de instalación.
- Introduzca los tubos por completo en la T. De ser necesario, recorte el tubo de desbordamiento a la longitud correcta. Elimine todas las rebabas.
- Alinee los tubos y apriete las tuercas de acoplamiento.
- Introduzca el tubo final entre 1" (25 mm) y 2" (51 mm) dentro de la entrada de la trampa (no se incluye). Es posible que sea necesario recortar el tubo final para que ajuste bien.
- Deslice una tuerca de acoplamiento y luego un arosello en el tubo final.
- Introduzca el tubo final en la T, y luego apriete con la tuerca de acoplamiento.



3. Instale el codo del rebosadero

- Aplique un anillo de masilla de plomería o de otro sellador en la parte frontal de la arandela, de acuerdo con las instrucciones del fabricante de la masilla o del sellador.
- Centre el empaque con la abertura en la pared de la bañera.
- Apriete el codo del rebosadero a la bañera con la tuerca de retención.

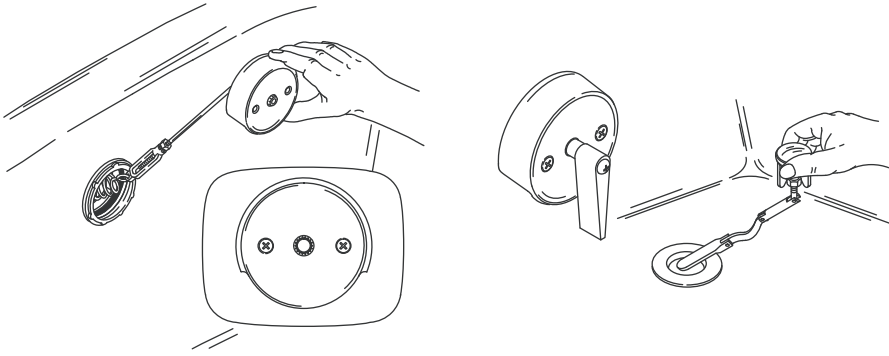


4. Apriete el codo del desagüe



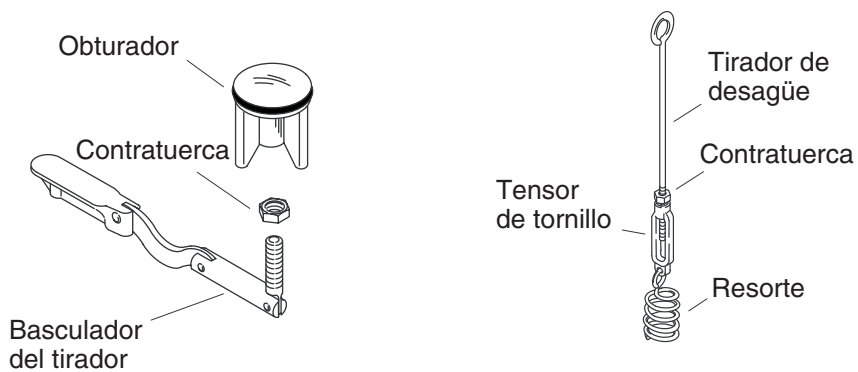
PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad. No mueva de su lugar el codo del desagüe una vez que el cuerpo de la coladera haya sido apretado. Si se mueve el codo del desagüe se puede dañar el sello al apretar la coladera, lo que aumenta el riesgo de que haya fugas.

- Introduzca los mangos de unas pinzas en la parte superior de la coladera para apretar bien el codo del desagüe.
- Apriete la coladera en el codo del desagüe.
- Limpie el exceso de sellador.



5. Instale el tirador y el obturador.

- Introduzca el ensamblaje del tirador en el codo del rebosadero.
- Apriete la placa del rebosadero al codo del rebosadero con los tornillos que se incluyen.
- De ser necesario, ensamble la palanca a la placa del rebosadero con el tornillo Phillips que se incluye.
- Con la palanca del desagüe en la posición cerrada, introduzca el ensamblaje del obturador en el desagüe.
- Al abrir el desagüe, el obturador debe subir aproximadamente 3/8" (10 mm) sobre la coladera.



6. Ajustes

- Si es necesario hacer ajustes, retire el ensamblaje del obturador del desagüe y afloje la contratuerca que está abajo del obturador.
- Haga girar la contratuerca hacia la izquierda para elevar el obturador o hacia la derecha para bajarlo.
- Apriete la contratuerca.
- Si no se puede obtener suficiente espacio libre al ajustar el obturador, retire el ensamblaje del tirador y afloje la contratuerca.
- Gire el tensor hacia la izquierda para alargar el tirador o hacia la derecha para acortarlo.
- Apriete la contratuerca, vuelva a instalar el ensamblaje del tirador y revise el espacio libre.

7. Termine de hacer la instalación

- Asegúrese de que todas las conexiones estén apretadas.
- Abra el desagüe.
- Abra el suministro principal de agua y verifique que no haya fugas.

Garantía

¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

EE.UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537), México:
001-800-456-4537

Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite kohler.com/serviceparts.

Para consultar información de cuidado y limpieza, visite kohler.com/clean.

A este producto lo cubre la **Garantía limitada de un año KOHLER®**, que puede consultarse en kohler.com/warranty. Solicite una copia en papel de los términos de la garantía al Centro de Atención al Cliente.

1409060-2-A

1409060-2-A

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2020 Kohler Co.

1409060-2-A